

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2020/15245]

**17 JUILLET 2020.** — Ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget de l'Agence régionale pour la propriété pour l'année 2012

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**TITRE IER. — *Du compte d'exécution du budget*****Chapitre IER. — *Le budget des voies et moyens***

**Article 1<sup>er</sup>.** L'estimation des droits constatés en faveur de l'Agence régionale pour la propriété, pour l'année budgétaire 2012, s'élèvent, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget - Budget des voies et moyens » ci-annexé, à la somme de : 204.618.000,00 €

**Art. 2.** Les droits constatés en faveur de l'Agence régionale pour la propriété, pour l'année budgétaire 2012, s'élèvent, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget - Budget des voies et moyens » ci-annexé, à la somme de : 187.247.341,31 €

**Chapitre II. — *Le budget général des dépenses***

**Art. 3.** La prévision des crédits d'engagements de l'Agence régionale pour la propriété, pour l'année budgétaire 2012, s'élève, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget - Budget général des dépenses » ci-annexé, à la somme de : 219.870.000,00 €

**Art. 4.** Les sommes engagées au cours de l'année budgétaire 2012 du chef d'obligations nées ou contractées au cours de cette année budgétaire et, pour ce qui concerne les obligations récurrentes dont les effets s'étendent sur plusieurs années, les sommes exigibles pendant cette année budgétaire, s'élèvent, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget - Budget général des dépenses » ci-annexé, à la somme de : 205.230.056,06 €

**Art. 5.** La prévision des crédits de liquidation à charge de l'Agence régionale pour la propriété, pour l'année budgétaire 2012, s'élève, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget - Budget général des dépenses » ci-annexé, à la somme de : 201.618.000,00 €

**Art. 6.** Les sommes liquidées au cours de l'année budgétaire 2012 du chef des droits constatés découlant des obligations préalablement ou simultanément engagées s'élèvent, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget-Budget général des dépenses » ci-annexé, à la somme de : 189.836.181,34 €

**Art. 7.** Conformément à l'article 62 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et aux articles 3 et 4 de la présente ordonnance :

a) l'encours des engagements au 1er janvier 2012 est de : 4.027.376,43 €

b) les crédits mentionnés au titre de l'article 3 s'élèvent à : 219.870.000,00 €

c) les engagements imputés sont de : 205.230.056,06 €

d) la différence entre les engagements imputés mentionnés au point c) ci-dessus et les crédits mentionnés au point b) ci-dessus est de : 14.639.943,94 €

e) les engagements annulés sont de : 3.143.386,77 €

f) les crédits annulés à la fin de l'année budgétaire 2012 sont de : 14.639.943,94 €

g) l'encours des engagements au 31 décembre 2012 est de : 16.277.864,38 €

et ce, conformément au tableau « Annexe au compte d'exécution (article 62 OOBCC) concernant les crédits d'engagements ».

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2020/15245]

**17 JULI 2020.** — Ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid voor het jaar 2012

Het Brusselse Hoofdstedelijke Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen, hetgeen volgt :

**TITEL I. — *Uitvoeringsrekening van de begroting*****Hoofdstuk I. — *Middelenbegroting***

**Artikel 1.** De raming van de vastgestelde rechten van het Agentschap Net Brussel voor het begrotingsjaar 2012 bedraagt, in overeenstemming met de bijgaande tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Middelenbegroting » : 204.618.000,00 €

**Art. 2.** De ten voordele van de diensten van het Agentschap Net Brussel vastgestelde rechten voor het begrotingsjaar 2012 bedragen, in overeenstemming met de bijgevoegde tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Middelenbegroting »: 187.247.341,31 €

**Hoofdstuk II. — *Algemene uitgavenbegroting***

**Art. 3.** De raming van de vastleggingskredieten ten laste van het Agentschap Net Brussel voor het begrotingsjaar 2012 bedraagt, overeenkomstig de bijgaande tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Algemene uitgavenbegroting » : 219.870.000,00 €

**Art. 4.** De bedragen die tijdens het begrotingsjaar 2012 werden vastgelegd uit hoofde van verbintenissen ontstaan of aangegaan tijdens dit begrotingsjaar en, voor de recurrente verbintenissen waarvan de gevolgen zich over meerdere jaren uitstrekken, de tijdens het begrotingsjaar opeisbare bedragen, vertegenwoordigen in het totaal, overeenkomstig de bijgaande tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Algemene Uitgavenbegroting » : 205.230.056,06 €

**Art. 5.** De vereffeningskredieten ten laste van de Diensten van het Agentschap Net Brussel voor het begrotingsjaar 2012 bedragen, overeenkomstig de bijgaande tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Algemene Uitgavenbegroting » : 201.618.000,00 €

**Art. 6.** De bedragen die tijdens het begrotingsjaar 2012 werden vereffend uit hoofde van de vastgestelde rechten die voortvloeien uit voorafgaandelijk of gelijktijdig vastgelegde verbintenissen bedragen, overeenkomstig de bijgaande tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Algemene Uitgavenbegroting » : 189.836.181,34 €

**Art. 7.** Conform artikel 62 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle en de artikelen 3 en 4 van deze ordonnantie :

a) beloopt het uitstaand bedrag van de vastleggingen op 1 januari 2012 : 4.027.376,43 €

b) bedragen de kredieten vermeld krachtens artikel 3 : 219.870.000,00 €

c) bedragen de aangerekende vastleggingen : 205.230.056,06 €

d) bedraagt het verschil tussen de aangerekende vastleggingen vermeld in punt c) en de kredieten vermeld in punt b) : 14.639.943,94 €

e) bedragen de geannuleerde vastleggingen : 3.143.386,77 €

f) bedragen de geannuleerde kredieten op het einde van het begrotingsjaar 2012 : 14.639.943,94 €

g) beloopt het uitstaand bedrag van de vastleggingen op 31 december 2012 : 16.277.864,38 €

en dit in overeenstemming met de bijgaande tabellen « Bijlage bij de uitvoeringsrekening (artikel 62 OOBBC) betreffende de vastleggingskredieten ».

**TITRE II. — Du compte annuel**Chapitre IER. — *Le bilan au 31 décembre 2012*

Art. 8. Le bilan au 31 décembre 2012 s'établit comme suit :

**TITEL II. — Jaarrekening**Hoofdstuk I. — *Balans op 31 december 2012*

Art. 8. De balans op 31 december 2012 is als volgt :

	<b>ACTIVA</b>		<b>ACTIF</b>
20/28	<b>VASTE ACTIVA</b>	<b>122.593.488,95 €</b>	<b>ACTIFS IMMOBILISÉS</b>
20	Oprichtingskosten	0,00 €	Frais d'établissement
21	<b>Immateriële vaste activa</b>	<b>1.069.297,44 €</b>	<b>Immobilisations incorporelles</b>
22/27	<b>Materiële vaste activa</b>	<b>76.689.019,70 €</b>	<b>Immobilisations corporelles</b>
22	A. Terreinen en gebouwen	15.552.805,07 €	A. Terrains et constructions
23	B. Installaties, machines en uitrusting	2.627.040,96 €	B. Installations, machines et outillage
24	C. Meubilair en rollend materieel	23.462.819,94 €	C. Mobilier et matériel roulant
25	D. Leasing en soortgelijke rechten	32.137.400,63 €	D. Location-financement et droits similaires
26	E. Overige materiële vaste activa	216.953,21 €	E. Autres immobilisations corporelles
27	F. Activa in aanbouw en vooruitbetalingen	2.691.999,89 €	F. Immobilisations en cours et acomptes versés
28	<b>Financiële vaste activa</b>	<b>44.835.171,81 €</b>	<b>Immobilisations financières</b>
280/1	A. Verbonden ondernemingen	44.834.571,81 €	A. Entreprises liées
280	1. Deelnemingen	42.474.621,87 €	1. Participations
281	2. Vorderingen	2.359.949,94 €	2. Créances
282/3	B. Ondernemingen waarmee deelnemingsverh. bestaat	0,00 €	B. Autres ent. avec lesquelles il existe un lien de part.
282	1. Deelnemingen	0,00 €	1. Participations
283	2. Vorderingen	0,00 €	2. Créances
284/8	C. Andere financiële vaste activa	600,00 €	C. Autres immobilisations financières
284	1. Aandelen	600,00 €	1. Actions et parts
285/8	2. Vorderingen en borgtochten in contanten	0,00 €	2. Créances et cautionnements en numéraire
29/58	<b>VLOTTENDE ACTIVA</b>	<b>83.452.793,45 €</b>	<b>ACTIFS CIRCULANTS</b>
29	Vorderingen op meer dan één jaar	461.008,57 €	Créances à plus d'un an
290	A. Handelsvorderingen	0,00 €	A. Créances commerciales
291	B. Overige vorderingen	461.008,57 €	B. Autres créances
3	Voorraden en bestellingen in uitvoering	1.765.916,72 €	Stocks et commandes en cours d'exécution
30/36	A. Voorraden	1.765.916,72 €	A. Stocks
30/31	1. Grond- en hulpstoffen	1.765.916,72 €	1. Approvisionnements
32	2. Goederen in bewerking	0,00 €	2. En-cours de fabrication
33	3. Gereed product	0,00 €	3. Produits finis
34	4. Handelsgoederen	0,00 €	4. Marchandises
35	5. Onroerende goederen bestemd voor verkoop	0,00 €	5. Immeubles destinés à la vente
36	6. Vooruitbetalingen	0,00 €	6. Acomptes versés
37	B. Bestellingen in uitvoering	0,00 €	B. Commandes en cours d'exécution
40/41	<b>Vorderingen op ten hoogste één jaar</b>	<b>80.703.463,96 €</b>	<b>Créances à un an au plus</b>
40	A. Handelsvorderingen	15.823.062,91 €	A. Créances commerciales
41	B. Overige vorderingen	64.880.401,05 €	B. Autres créances
50/53	<b>Geldbeleggingen</b>	<b>0,00 €</b>	<b>Placements de trésorerie</b>
50	A. Eigen aandelen	0,00 €	A. Actions propres
51/53	B. Overige beleggingen	0,00 €	B. Autres placements
54/58	Liquide middelen	69.172,20 €	Valeurs disponibles
490/1	Overlopende rekeningen	453.232,00 €	Comptes de régularisation
20/58	<b>TOTAAL DER ACTIVA</b>	<b>206.046.282,40 €</b>	<b>TOTAL DE L' ACTIF</b>

	PASSIVA		PASSIF
<b>10/15</b>	<b>EIGEN VERMOGEN</b>	<b>88.577.301,36 €</b>	<b>CAPITAUX PROPRES</b>
<b>10</b>	<b>Kapitaal</b>	<b>71.978.823,47 €</b>	<b>Capital</b>
100	A. Geplaatst kapitaal	71.978.823,47 €	A. Capital souscrit
101	B. Niet-opgevraagd kapitaal	0,00 €	B. Capital non appelé (-)
<b>11</b>	<b>Uitgiftepremies</b>	<b>0,00 €</b>	<b>Prime d'émission</b>
<b>12</b>	<b>Herwaarderingsmeerwaarden</b>	<b>6.643.571,25 €</b>	<b>Plus-values de réévaluation</b>
<b>13</b>	<b>Reserves</b>	<b>26.632.359,47 €</b>	<b>Réserves</b>
130	Wettelijke reserve	7.197.865,76 €	Réserve légale
133	Beschikbare reserves	19.434.493,71 €	Réserves disponibles
<b>14</b>	<b>Overgedragen winst</b>	<b>0,00 €</b>	<b>Bénéfice reporté</b>
141	Overgedragen verlies (-)	- 20.770.086,83 €	Perte reportée (-)
<b>15</b>	<b>Kapitaalsubsidies</b>	<b>4.092.634,00 €</b>	<b>Subsides en capital</b>
<b>16</b>	<b>VOORZIENINGEN EN UITGESTELDE BELASTINGEN</b>	<b>41.676.029,47 €</b>	<b>PROVISIONS ET IMPÔTS DIFFÉRÉS</b>
160/5	A. Voorzieningen voor risico's en kosten	41.676.029,47 €	A. Provisions pour risques et charges
160	1. Pensioenen en soortgelijke verplichtingen	0,00 €	1. Pensions et obligations similaires
161	2. Belastingen	0,00 €	2. Charges fiscales
162	3. Grote herstellings-en onderhoudswerken	150.800,00 €	3. Grosses réparations et gros entretiens
163/5	4. Overige risico's en kosten	41.525.229,47 €	4. Autres risques et charges
168	B. Uitgestelde belastingen	0,00 €	B. Impôts différés
<b>17/49</b>	<b>SCHULDEN</b>	<b>75.792.951,57 €</b>	<b>DETTES</b>
<b>17</b>	<b>Schulden op meer dan één jaar</b>	<b>29.201.302,07 €</b>	<b>Dettes à plus d'un an</b>
<b>170/4</b>	<b>A. Financiële schulden</b>	<b>29.201.302,07 €</b>	<b>A. Dettes financières</b>
170	1. Achtergestelde leningen	0,00 €	1. Emprunts subordonnés
171	2. Niet-achtergestelde obligatieleningen	0,00 €	2. Emprunts obligataires non subordonnés
172	3. Leasingschulden en soortgelijke schulden	29.201.302,07 €	3. Dettes de location-financement et assimilées
173	4. Kredietinstellingen	0,00 €	4. Établissements de crédit
174	5. Overige leningen	0,00 €	5. Autres emprunts
175	B. Handelsschulden	0,00 €	B. Dettes commerciales
1750	1. Leveranciers	0,00 €	1. Fournisseurs
1751	2. Te betalen wissels	0,00 €	2. Effets à payer
176	C. Ontvangen vooruitbetalingen op bestellingen	0,00 €	C. Acomptes reçus sur commandes
178/9	D. Overige schulden	0,00 €	D. Autres dettes
<b>42/48</b>	<b>Schulden op ten hoogste één jaar</b>	<b>44.641.782,42 €</b>	<b>Dettes à un an au plus</b>
42	A. Schulden > één jaar die binnen het jaar vervallen	6.046.478,41 €	A. Dettes à plus d'un an échéant dans l'année
43	B. Financiële schulden	0,00 €	B. Dettes financières
430/8	1. Kredietinstellingen	0,00 €	1. Établissements de crédit
439	2. Overige leningen	0,00 €	2. Autres emprunts
44	C. Handelsschulden	27.502.516,17 €	C. Dettes commerciales
440/4	1. Leveranciers	27.502.516,17 €	1. Fournisseurs
441	2. Te betalen wissels	0,00 €	2. Effets à payer
46	D. Ontvangen vooruitbetalingen op bestellingen	0,00 €	D. Acomptes reçus sur commandes
45	E. Schulden m.b.t. belastingen, bezold. en soc. lasten	11.085.719,97 €	E. Dettes fiscales, salariales et sociales
450/3	1. Belastingen	5.418.870,63 €	1. Impôts
454/9	2. Bezoldigingen en sociale lasten	5.666.849,34 €	2. Rémunérations et charges sociales
47/48	F. Overige schulden	7.067,87 €	F. Autres dettes
<b>492/3</b>	<b>Overlopende rekeningen</b>	<b>1.949.867,08 €</b>	<b>Comptes de régularisation</b>
<b>10/49</b>	<b>TOTAAL DER PASSIVA</b>	<b>206.046.282,40 €</b>	<b>TOTAL DU PASSIF</b>

Chapitre 2. — *Le compte de résultats*

**Art. 9.** Le compte de résultats au 31 décembre 2012 s'établit comme suit :

Hoofdstuk 2. — *Resultatenrekening*

**Art. 9.** De resultatenrekening op 31 december 2012 is als volgt :

<b>70/74</b>	<b>Bedrijfsopbrengsten</b>	<b>184.987.277,73 €</b>	<b>Ventes et prestations</b>
70	A. Omzet	36.995.285,61 €	A. Chiffres d'affaires
71	B. Wijziging in de voorraad goederen in bewerking, gereed product en bestellingen in uitvoering (toename +, afname -)	0,00 €	B. Variation des en-cours de fabrication, des produits finis et des commandes en cours d'exécution (augmentation +, réduction -)
72	C. Geproduceerde vaste activa	0,00 €	C. Production immobilisée
74	D. Andere bedrijfsopbrengsten	147.991.992,12 €	D. Autres produits d'exploitation
<b>60/64</b>	<b>Bedrijfskosten (-)</b>	<b>186.409.439,16 €</b>	<b>Coûts des ventes et prestations (-)</b>
60	A. Handelsgoederen, grond- en hulpstoffen	6.807.704,16 €	A. Approvisionnements et marchandises
600/8	1. Inkopen	6.970.008,58 €	1. Achats
609	2. Wijziging in de voorraad (toename -,afname +)	- 162.304,42 €	2. Variation des stocks (augmentation -, réd. +)
61	B. Diensten en diverse goederen	51.157.907,63 €	B. Services et biens divers
62	C. Bezoldigingen, sociale lasten en pensioenen	109.184.723,91 €	C. Rémunérations, charges sociales et pensions
630	D. Afschrijvingen en waardeverminderingen op oprichtingskosten, imm. en materiële vaste activa	12.409.571,74 €	D. Amort. et réductions de valeur sur frais d'étab.sur immobilisation incorporelles et corp.
631/4	E. Waardeverminderingen op voorraden, BIU enhandelsvord. (toevoegingen +, terugnemingen -)	530.508,13 €	E. Rédu. de valeur sur stocks, sur commandes en cours d'ex. et sur créances com. (dot. +, rep. -)
635/7	F. Voorzieningen voor risico's en kosten (toevoegingen +, bestedingen en terugnemingen -)	150.800,00 €	F. Provisions pour risques et charges ( dotations + utilisations et reprises - )
640/8	G. Anderen bedrijfskosten	6.168.223,59 €	G. Autres charges d'exploitation
649	H. Als herstructureringskosten geactiveerde bedrijfskosten (-)	0,00 €	H. Charges d'exploitation portées à l'actif au titre de frais de restructuration (-)
<b>9901</b>	<b>Bedrijfswinst (verlies) (+)/(-)</b>	<b>- 1.422.161,43 €</b>	<b>Bénéfice (perte) d'exploitation (+)/(-)</b>
<b>75</b>	<b>Financiële opbrengsten</b>	<b>1.465.556,17 €</b>	<b>Produits financiers</b>
750	A. Opbrengsten uit financiële vaste activa	1.235.932,50 €	A. Produits des immobilisations financières
751	B. Opbrengsten uit vloottende activa	229.623,67 €	B. Produits des actifs circulants
752/9	C. Andere financiële opbrengsten	0,00 €	D. Autres produits financiers
<b>65</b>	<b>Financiële kosten (-)</b>	<b>1.677.895,18 €</b>	<b>Charges financières (-)</b>
650	A. Kosten van schulden	1.668.882,56 €	A. Charges de dettes
651	B. Waardeverminderingen op vloottende activa andere dan bedoeld onder II.E. (toev. +, terugnem. -)	0,00 €	B. Réductions de valeur sur actifs circulants autres que ceux visés sub II.E (dotations +, reprises -)
652/9	C. Andere financiële kosten	9.012,62 €	C. Autres charges financières
<b>9902</b>	<b>Winst (verlies) uit gewone bedrijfsuitoef. voor belast. (+)/(-)</b>	<b>- 1.634.500,44 €</b>	<b>Bénéfice (perte) courant avant impôts (+)/(-)</b>
<b>76</b>	<b>Uitzonderlijke opbrengsten</b>	<b>0,00 €</b>	<b>Produits exceptionnels</b>
760	A. Terugneming van afschrijvingen en waardeverm. op imm. en materiële vaste activa	0,00 €	A. Reprises d'amortissements et de réductions de valeur sur immobilisations incorporelles et corp.

761	B. Terugneming van waardeverminderingen op financiële vaste activa	0,00 €	B. Reprise de réductions de valeurs sur immobilisations financières
762	C. Terugneming van voorzieningen voor uitzonderlijke risico's en kosten	0,00 €	C. Reprises de provisions pour risques et charges exceptionnels
763	D. Meerwaarde bij de realisatie van vaste activa	0,00 €	D. Plus-values sur réalisation d'actifs immobilisés
764/769	E. Andere uitzonderlijke opbrengsten	0,00 €	E. Autres produits exceptionnels
66	<b>Uitzonderlijke kosten (-)</b>	<b>321.229,47 €</b>	<b>Charges exceptionnelles (-)</b>
660	A. Uitzonderlijke afschrijvingen en waardevermind. op opricht.kosten, imm. en materiële vaste activa	0,00 €	A. Amort. et réd. de valeur except. sur frais d'étab.,sur immobilisations incorporelles et corporelles
661	B. Waardeverminderingen op financiële vaste activa	0,00 €	B. Réduction de valeur sur immobilisations fin.
662	C. Voorzieningen voor uitzonderlijke risico's en kosten (toevoegingen +, bestedingen -)	321.229,47 €	C. Provisions pour risques et charges exceptionnelles(dotations +, utilisations -)
663	D. Minderwaarde bij de realisatie van vaste activa	0,00 €	D. Moins-values sur réalisation d'actifs immobilisés
664/8	E. Andere uitzonderlijke kosten	0,00 €	E. Autres charges exceptionnelles
669	F. Als herstructureringskosten geactiveerde uitzonderlijke kosten (-)	0,00 €	F. Charges exceptionnelles portées à l'actif au titre de frais de restructuration (-)
9903	<b>Winst (verlies) van het boekjaar voor belast. (+)/(-)</b>	<b>- 1.955.729,91 €</b>	<b>Bénéfice (perte) de l'exercice avant impôts (+)/(-)</b>
780	A. Onttrekking aan de uitgestelde belast. (+)	0,00 €	A. Prélèvement sur les impôts différés (+)
680	B. Overboek. naar de uitgestelde belast. (-)	0,00 €	B. Transfert aux impôts différés (-)
67/77	<b>Belastingen op het resultaat (-)/(+)</b>	<b>0,00 €</b>	<b>Impôts sur le résultat (-)/(+)</b>
670/3	A. Belastingen (-)	0,00 €	A. Impôts (-)
77	B. Regularisering van belast. en terugneming van voorzieningen voor belastingen	0,00 €	B. Régul. d'impôts et reprises de prov. Fiscales
9904	<b>Winst (verlies) van het boekjaar (+)/(-)</b>	<b>- 1.955.729,91 €</b>	<b>Bénéfice (perte) de l'exercice (+)/(-)</b>
789	Onttrekking aan de belastingvrije reserves (+)	0,00 €	Prélèvements sur les réserves immunisées (+)
689	Overboek.naar de belastingvrije reserves (-)	0,00 €	Transfert aux réserves immunisées (-)
9905	<b>Te bestemmen winst (verlies) van het boekjaar (+)/(-)</b>	<b>- 1.955.729,91 €</b>	<b>Bénéfice (perte) de l'exercice à affecter (+)/(-)</b>

Chapitre 3. — *Le compte de récapitulation des opérations budgétaires*

**Art. 10.** Le compte de récapitulation des opérations budgétaires de l'année, en recettes et en dépenses, s'établit comme suit :

Hoofdstuk 3. — *Samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen*

**Art. 10.** De samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen van het jaar, in ontvangsten en uitgaven, is als volgt :

SEC	Benamingen		Libellés
80600	Niet verdeeld	– 253.752,84 €	Non ventilé
81111	Bezoldiging volgens salarisschalen	– 81.287.029,85 €	Rémunération suivant les barèmes
81112	Overige bezoldigingselementen	– 8.374.587,69 €	Autres éléments de la rémunération
81120	Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen	– 16.856.032,78 €	Cotisations sociales à charge des employeurs versées à des institutions ou fonds
81131	Directe toelagen	– 77.685,21 €	Allocations directes
81140	Lonen in natura	– 1.872.280,04 €	Salaires en nature
81211	Algemene werkingskosten	– 51.537.722,75 €	Frais généraux de fonctionnement
81212	Huurgelden van gebouwen	– 9.930.507,05 €	Locations de bâtiments
81250	Indirecte belastingen betaald aan sub-sectoren van de overheid	– 218.189,21 €	Impôts indirects payés à des sous-secteurs du secteur administrations publiques
81611	« Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten aan andere sectoren dan de overheidssector Aan bedrijven »		« Ventes de biens non durables et de services à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques Aux entreprises »
82150	Intérêts sur leasings financiers	– 1.665.855,03 €	Rente op financiële leasings
83300	Transferts de revenus aux ASBL au service des ménages	– 11.794,07 €	Inkomensoverdrachten aan vzw's ten behoeve van de gezinnen
84322	« Inkomensoverdrachten aan de lokale overheden Aan gemeenten Specifieke uitkeringen »	– 4.001.299,00 €	« Transferts de revenus aux administrations publiques locales Aux communes Contributions spécifiques »
87132	Aankoop van gronden en gebouwen in het binnenland in andere sectoren dan de overheidssector	– 144.250,77 €	Achats de terrains et de bâtiments dans le pays dans d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques
87200	Nieuwbouw van gebouwen	– 1.653.023,76 €	Constructions de bâtiments
87340	Overige werken	– 3.274,39 €	Autres ouvrages
87410	« Verwerving van overige investeringsgoederen, waaronder immateriële goederen Aankoop van vervoermaterieel »	– 3.183.529,83 €	« Acquisitions d'autres biens d'investissement, y compris les biens incorporels Achats de matériel de transport »
87422	« Verwerving van overige investeringsgoederen, waaronder immateriële goederen Verwerving van overig materieel »	– 2.963.710,11 €	« Acquisitions d'autres biens d'investissement, y compris les biens incorporels Acquisitions d'autre matériel »
88142	« Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven en financiële instellingen en andere financiële producten Deelnemingen in overheidsbedrijven »		« Octrois de crédits aux et participations dans les entreprises et institutions financières et autres produits financiers Participations dans des entreprises publiques »
89170	Aflossingen bij financiële leasings	– 5.801.656,96 €	Amortissements sur leasings financiers
	<b>Totaal begroting uitgaven</b>	<b>– 189.836.181,34 €</b>	<b>Total budget dépenses</b>
90600	Niet verdeeld	432.037,24 €	Non ventilé
91120	Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen	697.793,44 €	Cotisations sociales à charge des employeurs versées à des institutions ou fonds
91211	Algemene werkingskosten	180.535,92 €	Frais généraux de fonctionnement
91250	Indirecte belastingen betaald aan subsectoren van de overheidssector	312.929,00 €	Impôts indirects payés à des sous-secteurs du secteur des administrations publiques

SEC	Benamingen		Libelés
91611	« Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten Aan bedrijven »	41.742.011,52 €	« Ventes de biens non durables et de services à d'autres secteurs que le secteur administrations publiques Aux entreprises »
91620	Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten binnen de overheidssector	2.100.909,46 €	Ventes de biens non durables et de services à l'intérieur du secteur administrations publiques
92610	Rente-ontvangsten van andere sectoren dan de overheidssector	1.260.733,45 €	Perception d'intérêts d'autres secteurs que le secteur administrations publiques
93830	« Overige inkomensoverdrachten van bedrijven, financiële instellingen, vzw's ten behoeve van de gezinnen en van gezinnen Van verzekeringsmaatschappijen »	870.865,80 €	« Autres transferts de revenus des entreprises, institutions financières, ASBL au service des ménages et des ménages Des sociétés d'assurance »
94610	« Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep Van de institutionele overheid »	134.175.108,63 €	« Transferts de revenus à l'intérieur d'un groupe institutionnel Du pouvoir institutionnel »
94640	« Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep Van administratieve openbare instellingen (AOI) »	5.448.579,11 €	« Transferts de revenus à l'intérieur d'un groupe institutionnel Des organismes administratifs publics (OAP) »
96611	Investeringsbijgragen van de institutionele overheid	25.837,74 €	Aides à l'investissement du pouvoir institutionnel
97710	Verkoop van vervoermaterieel		Vente de matériel de transport
<b>Totaal ontvangstenbegroting</b>		<b>187.247.341,31 €</b>	<b>Total budget Recettes</b>
<b>Resultaat</b>		<b>- 2.588.840,03 €</b>	<b>Résultat</b>

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 17 juillet 2020.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,

R. VERVOORT

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Mobilité, des Travaux publics et de la Sécurité routière,

E. VAN DEN BRANDT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Énergie et de la Démocratie participative,

A. MARON

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique, de la Promotion du Multilinguisme et de l'Image de Bruxelles,

S. GATZ

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique et des Pouvoirs locaux,

B. CLERFAYT

—  
Note

Documents du Parlement :

Session ordinaire 2019-2020

A-159/1 Projet d'ordonnance

A-159/2 Rapport (renvoi)

Compte rendu intégral :

Discussion et adoption : séance du vendredi 3 juillet 2020

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 17 juli 2020.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de promotie van het Imago van Brussel en Biculturele zaken van gewestelijk belang,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit, Openbare Werken en Verkeersveiligheid,

E. VAN DEN BRANDT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,

A. MARON

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, de Promotie van Meertaligheid en van het Imago van Brussel,

S. GATZ

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering en de Plaatselijke Besturen,

B. CLERFAYT

—  
Nota

Documenten van het Parlement :

Gewone zitting 2019-2020

A-159/1 Ontwerp van ordonnantie

A-159/2 Verslag (verwijzing)

Integraal verslag :

Besprekking en aanneming : vergadering van vrijdag 3 juli 2020

**Bijlagen****Annexes****Bijlage 1****Annexe 1**

Nummer Nr M	Opdracht Nr P	Programma	Uitstand bedrag van de vastleggingen op 01.01.2011	Vastleggingskredieten	Aangerekende vastleggingen	Geannullerde vastleggingen	Geannuleerde kredieten op 31.12.2011	Uitstand bedrag van de vastleggingen op 31.12.2011
Numéro N° M	Mission N° P	Programme	Encours des engagements au 01.01.2012	Crédits d'engagement	Engagements imputés	Engagements annulés	Credits annulés au 31.12.2012	Encours des engagements au 31.12.2012
			(A)	(B)	(C)	(D) = (B) - (C)	(E)	(F)
01	001	Logistieke ondersteuning bij de organische opdrachten van het Brussels	Personnelsbeheer / Gestion de la politique du personnel	1.416,01	111.540.000	108.477.150,72	3.062.349,28	9.650,54
	002	Gewestelijk Agentschap voor de Netheid / Soutien logistique aux missions organiques de l'Agence Bruxelloise pour la propriété	Beheer van materiële en financiële middelen / Gestion des ressources matérielles et financières	2.049.428,37	25.560.000	22.088.741,97	3.471.258,03	854.088,90
02	001	Ophaling en verwerking van huisvuil in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest / Enlèvement et traitement des immondices en Région de Bruxelles-Capitale	Beheer van materiële en financiële middelen / Gestion des ressources matérielles et financières	1.254.530,91	75.580.000	69.894.581,18	5.685.418,82	1.900.211,62
	002	Annulering van vastgestelde rechten uit vorige jaren / Annulation de droits constatés d'années antérieures/	Annulering van vastgestelde rechten uit vorige jaren / Annulation de droits constatés d'années antérieures/	-	-	-	-	-
03	001	Reiniging Nettoienement	Beheer van materiële en financiële middelen / Gestion des ressources matérielles et financières	722.001,14	2.050.000	514.530,35	1.535.469,65	379.435,71
	002	Tussenkomsten ten gunste van de gemeenten / Interventions au bénéfice des communes	Tussenkomsten ten gunste van de gemeenten / Interventions au bénéfice des communes	-	4.640.000	4.001.299,00	638.701,00	-
04	001	Uitgaven voor rekening van de gemeenten / Dépenses pour compte de tiers	Uitgaven voor rekening van de gemeenten / Dépenses pour compte de tiers	-	500.000	253.752,84	246.247,16	-
		<b>Totalen / Totaux</b>	<b>4.027.376,43</b>	<b>219.870.000,00</b>	<b>205.230.056,06</b>	<b>14.639.943,94</b>	<b>3.143.386,77</b>	<b>14.639.943,94</b>
								<b>16.277.864,38</b>

**Bijlage 2****Annexe 2**

Nummer		Opdracht	Programma	Vastleggingskredieten		Vereffeningenkredieten	
Nr M	Nr P			Crédits d'engagement		Crédits de liquidation	
				Kredieten — Crédits	Uitvoering — Exécution	Kredieten — Crédits	Uitvoering — Exécution
01	001	Logistieke ondersteuning bij de organieke opdrachten van het Brussels Gewestelijk Agentschap voor de Netheid / Soutien logistique aux missions organiques de l'Agence Bruxelloise pour la propriété	Personnelsbeheer / Gestion de la politique du personnel	111.540.000	108.477.150,72	111.540.000	108.467.615,57
	002		Beheer van materiële en financiële middelen / Gestion des ressources matérielles et financières	25.560.000	22.088.741,97	25.624.000	22.156.295,64
02	001	Ophaling en verwerking van huisvuil in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest / Enlèvement et traitement des immondices en Région de Bruxelles-Capitale	Beheer van materiële en financiële middelen / Gestion des ressources matérielles et financières	75.580.000	69.894.581,18	58.214.000	54.125.718,83
	002		Financiering van het schoonmaken van het wegennet van de gemeenten in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest / Financement du nettoiement de la voirie dans les communes de la Région de Bruxelles-Capitale				
03	001	Reiniging / Nettooiement	Beheer van materiële en financiële middelen / Gestion des ressources matérielles et financières	2.050.000	514.530,35	1.100.000	831.499,46
	002		Tussenkomsten ten gunste van de gemeenten / Interventions au bénéfice des communes	4.640.000	4.001.299,00	4.640.000	4.001.299,00
04	001	Uitgaven voor rekening van de gemeenten / Dépenses pour compte de tiers	Uitgaven voor rekening van de gemeenten / Dépenses pour compte de tiers	500.000	253.752,84	500.000	253.752,84
		<b>Totaux / Totalen</b>		<b>219.870.000</b>	<b>205.230.056,06</b>	<b>201.618.000</b>	<b>189.836.181,34</b>

**Bijlage 3****Annexe 3**

Nummer		Opdracht	Programma	Kredieten	
Nr M	Nr P			Numéro	
N° M	N° P	Mission	Programme	Mission	
				Kredieten — Crédits	Uitvoering — Exécution
01	001	Algemene financiering van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid / Financement général de l'Agence régionale pour la propriété	Bijdrage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de specifieke financiering van het Brussels Agentschap voor Netheid / Contribution de la Région de Bruxelles-Capitale au financement spécifique de l'Agence régionale pour la propriété	133.077.000	133.077.000,00
02	001	Specifieke financiering van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid / Financement spécifique de l'Agence régionale pour la propriété	Bijdrage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de specifieke financiering van het Brussels Agentschap voor Netheid / Contribution de la Région de Bruxelles-Capitale au financement spécifique de l'Agence régionale pour la propriété	2.432.000	1.123.946,37
	002			5.245.000	5.448.579,11
	004			63.364.000	47.344.062,99
03	001	Ontvangsten voor rekening van derden / Recettes pour compte de tiers	Ontvangsten voorrekening van derden / Recettes pour compte de tiers	500.000	253.752,84
		<b>Totalen / Totaux</b>		<b>204.618.000</b>	<b>187.247.341,31</b>